

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 134 (2008)
Heft: 20: Barcelone, projet urbain

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EMENT

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture – « Métropolitains »	Tous les mercredis de 10h00 à 11h00	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH – 2002 Neuchâtel, < www.ecoparc.ch >
Exposition – « Jean Tschumi, architecture échelle grandeur »	18 septembre au 24 octobre 2008	Lausanne, EPFL, SG 1	ACM/Archizoom, Station 15, CH – 1015 Lausanne, < http://archizoom.epfl.ch >
Exposition – « Valerio Olgiati »	9 octobre au 8 novembre 2008	Zurich, ETH Haupthalle	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH – 8093 Zurich, < http://ausstellungen.gta.arch.ethz.ch >
Exposition – « Yves André, Paysages occupés : 6 ^e enquête photographique sur le territoire fribourgeois »	Jusqu'au 10 novembre 2008	Fribourg, BCU/KUB	BCU/KUB, Rue Joseph Piller 2, CH – 1701 Fribourg, < www.fr.ch/bcuf >
Exposition – « Emilienne Farny - Seuls, peintures et dessins »	31 octobre au 26 novembre 2008	Lausanne, Galerie de l'Univers	Gal. de l'Univers, Rue Centrale 5, CH – 1003 Lausanne, livres.univers@bluewin.ch
Exposition – « Claudia Comte & Lee Maelzer, INIMITABLE »	16 octobre au 29 novembre 2008	Lausanne, Galerie Lucy Mackintosh	Galerie Mackintosh, Acacias 7, CH – 1006 Lausanne, < www.lucymackintosh.ch >
Exposition – « Jean-Marc Lamunière, architecte, de 1950 à nos jours »	6 novembre au 5 décembre 2008	Lausanne, EPFL, SG	Archizoom, EPFL, SG, Station 15, CH – 1015 Lausanne, < http://archizoom.epfl.ch >
Exposition – « Lausanne du bleu au vert, M2 et Lausanne Jardins 2009 »	30 octobre au 18 décembre 2008	Zurich, ARchENA & Architekturfoyer	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH – 8093 Zurich, < http://ausstellungen.gta.arch.ethz.ch >
8 ^e Rencontres internationales d'architecture d'Orléans – « Archilab Europe - Architecture stratégique »	25 octobre au 23 décembre 2008	Orléans (F), FRAC Centre	FRAC Centre, 12 rue de la Tour Neuve, F – 45 000 Orléans, < www.archilab.org >
Exposition – « Around Max Bill »	26 octobre 2008 au 4 janvier 2009	Paris (F), Centre culturel suisse	CCS, 32 Rue des Francs-Bourgeois, F – 75003 Paris, < www.ccsparis.com >
Biennale d'Art Contemporain, Séville – Biacs3, « youniverse »	Jusqu'au 11 janvier 2009	Séville (E), Centre andalou d'art contemporain	CAAC, Monasterio de la Cartuja, E – 41092 Séville, < www.caac.es >, < www.fundacionbiacs.com >
Exposition ludique – « De temps en temps »	Jusqu'au 31 juillet 2009	Lausanne, Vallée de la Jeunesse	Espace des Inventions, Vallée de la Jeunesse 1, CH – 1007 Lausanne, < www.espace-des-inventions.ch >
Conférence – « Architectures of the Office, since 1945 »	23 octobre 2008 18h00	Lausanne, EPFL, SG 1211	EPFL-ENAC, Station 15, CH – 1015 Lausanne, < http://archizoom.epfl.ch >
Urbanités SIA – « Un ticket pour la ville : le domaine immobilier CFF »	3 novembre 2008 18h30	Lausanne, Théâtre de l'Arsenic	SIA-VD, Av. de Rumine 6, CH – 1005 Lausanne, nicole.schick@siavd.ch
Journée de la technique SATW - Swiss engineering – « Efficacité énergétique »	3 au 9 novembre 2008	Toute la Suisse	UTS, Weinbergstrasse 41, CH – 8006 Zurich, info@satw.ch , < www.tag-der-technik.ch >
Séminaire EMPA – « Cure amaigrissante pour le bâti en Suisse »	4 novembre 2008	Dubendorf, Überlandstrasse 129	EMPA, CH – 8600 Dubendorf, < www.empa.ch/bauwerkfitness >
Journées suisses du logement 2008	4 au 11 novembre 2008	Granges	BWW, Storchengasse 6, CH – 2540 Granges, < www.grenchnerwohntage.ch >
Journée « Densification et nature en ville : comment dépasser les antagonismes ? »	5 novembre 2008, sur inscription	Lausanne, Hôtel Continental	Nature & Economie, p.a. Hintermann & Weber SA, Eglise-Catholique 8, CH – 1820 Montreux, eggenberger@hintermannweber.ch
Séminaire – « La rénovation sous toutes ses coutures »	6 novembre 2008	Lausanne, Musée olympique	SVIT, Rue Centrale 9, CH – 1003 Lausanne, karin.joergensen@svit-school.ch , < www.svit-school.ch >
Séminaire – « Quelles valorisations du carbone pour les forêts et le bois ? »	6 novembre 2008	Fribourg	GG Consulting, Ch. du Franoz 11, CH – 1038 Bercher, giconsulting@vtx.ch , < www.fowala.ch >
Séminaire – « Géothermie, si on creusait un peu ? »	6 novembre 2008 17h00	Neuchâtel, Auditorium UniMail	Alliance EPFL, CM, Station 10, CH – 1015 Lausanne, alliance@epfl.ch , < www.alliance-tt.ch >
Cours – « Introduction à l'aménagement du territoire »	6, 13, 20 et 27 novembre 2008	Neuchâtel, Lycée Jean Piaget	VLP-ASPAN, Seilerstrasse 22, CH – 3011 Berne, < www.vlp-aspan.ch/fr/agenda >
Designer's Saturday	8 au 9 novembre 2008	Langenthal	D'S Design Center AG, cp 852, CH – 4901 Langenthal, < www.designerssaturday.ch >
Conférence – « Norwegian Wood, Modern Sustainable architecture »	12 au 16 novembre 2008	Stavanger (NO)	NANA, Josefines gate 34, NO – 0351 Oslo, < www.arkitektur.no/ecobox >
Forum ARPEA – « Prise en compte des cartes de dangers et des cours d'eau »	14 novembre 2008	Pully, Maison pullierane	ARPEA, arpea@bluewin.ch , < www.arpea.ch/agenda.htm >

DERNIER MOT

Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot: réaction d'humeur, arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

Huit murs

Une collection de murs infranchissables. Telle est la nouvelle exposition temporaire du Musée de la Croix Rouge, à Genève. Durant plus de deux ans, Alexandra Novosseloff et Frank Neisse, tous deux sociologues, ont sillonné la planète, longeant les barrières de la haine ou de l'incompréhension. Ils ont ramené suffisamment de matériel photographique pour en faire un beau livre, *Des murs entre les hommes* (Ed. La documentation française, 2007).

L'exposition éponyme propose une petite sélection de ces clichés. On parcourt ainsi les 241 kilomètres de grillages séparant les deux Corées depuis 1953, gardés par plus d'un million de soldats répartis des deux côtés. On longe les 180 kilomètres de barbelés, bidons et immeubles coupant l'île de Chypre en deux, depuis 1964. On arpente les 15 kilomètres de grillage et de blocs de béton balafrant Belfast depuis 1969. On longe les 2000 kilomètres (oui, deux mille) de remblais de sable et de champs de mines séparant le Sahara occidental, depuis 1980. On suit les 1200 kilomètres de tôle ondulée, grillages et barbelées électrifiés empêchant les Mexicains d'entrer aux Etats-Unis, depuis 1994. On découvre les douze kilomètres de grillages et barbelés hauts de six mètres encerclant les enclaves espagnoles de Melilla et la Ceuta sur territoire marocain, depuis 1995. On chemine le long des 550 kilomètres de grillage électrifiés, eux-mêmes protégés par trois rangées de fils barbelés, délimitant la frontière du Cachemire depuis 2002. Et bien sûr, on marche le long des 723 kilomètres de blocs de bétons de plus de neuf mètres cloisonnant les Palestiniens dans leurs territoires depuis 2002.

On reste pantois devant tant de conflits gelés, tant de balafres dans la géographie humaine. Comme le dit un Israélien, dont les paroles sont rapportées par les deux photographes : « Nous sommes deux populations qui vivent dans un même immeuble, sur le même palier et on est en train de construire un mur dans la cage d'escalier. »

Eugène

« Des murs entre les hommes », Musée International de la Croix Rouge, Genève, jusqu'au 25 janvier 2009



Tijuana, Basse-Californie, Mexique
(photo A. Novosseloff et F. Neisse, 2006)

Rédaction Rue de Passenges 4 1024 Ecublens Tel. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 CCP 80-6110-6

Rédaction Revue fondée en 1875, paraît tous les quinze jours <www.revue-traces.ch>

Rédaction et édition : Rédacteur en chef Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, fdc@revue-traces.ch

Architecture Caroline Dionne, PhD arch., McGill Univ., cd@revue-traces.ch

Environnement / Nouvelles technologies : Anna Hohler, lic., phil. UNIL, journaliste RP, aho@revue-traces.ch

Génie civil Jacques Perret, dr.ing., civil dipl. EPFL, jp@revue-traces.ch

Rédaction des informations SIA Thomas Müller, Charles Von Büren SIA, Service de presse, Zurich

Conseil éditorial Lorette Coen, essayiste, journaliste, *LE TEMP'S* Xavier Comte, directeur romand Fondation Avenir

Suisse - Daniel de Roulet, romancier Renaud Favre, ing., civil EPFL, prof. honoraire EPFL Pierre Frey, historien,

prof. EPFL Nicolas Henchoz, ing., matériaux EPFL adjoint à la présidence de l'EPFL Jeffrey Huang, arch., prof. EPFL

Arielle Orts, arch., membre du CA de la SEATU

Jérôme Ponti, ing., civil EPFL Cyrille Simonneit, arch., prof. IAUG

Pierre Vey, journaliste, *LE TEMP'S*

Port en librairie 1 lausanne: BASTA!, f'an: FNAC, La Fontaine (EPFL) Genève: Archigraphy

Tarif (TVA 2,6 % comprise - N° de contribuable 249 619) Abonnement d'un an Fr. 178.- (Suisse) /

Fr. 234.- (EU-USA-CAN) / Fr. 251.- (autres) Numéros isolés Fr. 12.-

(port en sus)

Organes des associations

sia Société suisse des ingénieurs et des architectes www.sia.ch

A3 Association des diplômés de l'EPFL <http://a3.epfl.ch>

ETH Alumni Anciens élèves de l'EPFL <http://eth-alumni-lethz.ch>

usic Union suisse des ingénieurs-conseils www.usic-engineers-consuls.ch

FAS Fédération des architectes suisses www.architekten-bsbach

Impression Stämpfli Publikation AG, CP 8326, 3001 Berne, tél. 031 300 66 66
Graphisme Atelier Poisson, Av. Morges 33, 1004 Lausanne, tél. 021 311 59 60
Parait chez le même éditeur *TEC21* Staffelstrasse 12, CP 1267 8021 Zurich
Tél. 044 288 90 60 fax 044 288 90 70 *TRACÉS* et *TEC21* sont les organes officiels de la SIA
Changement d'adresse pour membres SIA SIA-SG Seestraße 16 CP 1884 8027 Zurich Tel. 044 283 15 15 fax 044 283 15 16, membre@sia.ch
Tirage RIMP : 3885 (ISSN 0251-0979)
Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

© 2009 revue-traces.ch